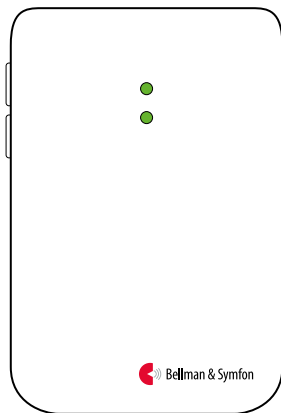


BE1433

Visit Mobile Phone Transceiver





BE1433

Visit Mobile Phone Transceiver

4	User manual
16	Bedienungsanleitung
28	Brugervejledning
40	Manual del usuario
52	Käyttöopas
64	Mode d'emploi
76	Manuale d'uso
88	Gebruikshandleiding
100	Brukermanual
112	Instrukcja obsługi
124	Bruksanvisning
136	Používateľská príručka

EN
DE
DK
ES
FI
FR
IT
NL
NO
PL
SE
SK

Les dette først

Dette heftet gir deg veiledning i hvordan du bruker og vedlikeholder din nye Visit Mobilsender. Sørg for at du leser dette heftet nøye, inkludert avsnittet Advarsler. Hvis du har flere spørsmål, kan du kontakte audiografen din.

Tiltenkt formål

Det tiltenkte formålet med Visit varslings-systemet er å varsle døve og hørselshemmede om viktige signaler i hjemmet.

Tiltenkt brukerguppe

Den tiltenkte brukerguppen består av personer i alle aldre med mildt til alvorlig hørselstap eller døvhetsom trengt lyd-, syns- eller sanseforsterkning.

Tiltenkt bruker

Den tiltenkte brukeren er en person med mildt til alvorlig hørselstap eller døvhetsom trengt lyd-, syns- eller sanseforsterkning.

Prinsipp for bruk

Visit varslingssystemet består av et sett med trådløst tilkoblede sendere og mottakere som er plassert rundt omkring i hjemmet. Når en sender registrerer en aktivitet, sender den et signal til Visit-mottakeren som varsler brukeren med lyd, blink eller vibrasjoner. For å kunne bruke systemet trenger du minst én sender og én mottaker.

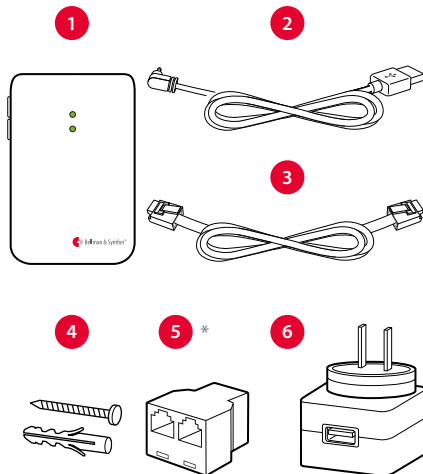
La oss komme i gang

Dette behøver du

- En mobiltelefon med iOS 15 / Android 8 eller senere versjoner.

Innhold i esken

- | | |
|----------------------|--------------------|
| 1 Mobiltelefonsender | 4 Skruer og plugg |
| 2 Strømledning | 5 Telefonsplitter* |
| 3 Telefonledning | 6 Strømadapter |



* Inkludering og utseende på en telefonadapter/splitter varierer avhengig av region og pakke.

Installere senderen

1 Monter den

Fjern beskyttelsesfolien fra borrelåsen på baksiden av senderen, og monter den på veggen. Du kan også bruke den medfølgende skruen og pluggen.

2 Slå den på

Trekk ut fliken fra batteriet for å starte den er på.

3 Koble den til

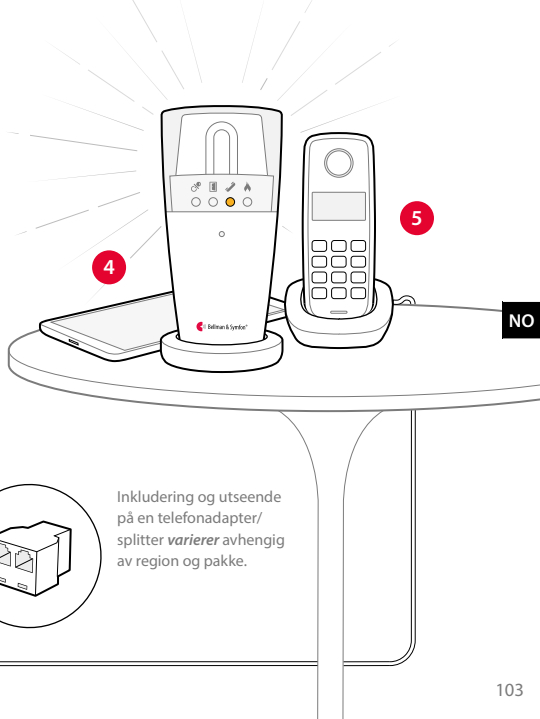
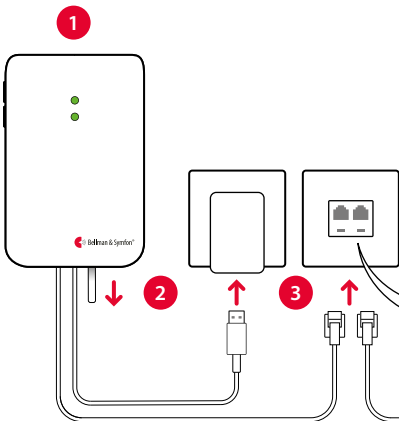
Koble USB-kabelen til strømforsyningen. Sett den deretter i en stikkontakt. Hvis du har fasttelefon, kobler du den til telefonkontakten med den medfølgende splitteren.

4 Test mobiltelefonen

Den gule lysdioden (LED) på Visit mottakeren blinker, og mottakeren begynner å varsle med lys, lyd eller vibrasjon (avhengig av modell).

5 Test fasttelefonen

Ring til fasttelefonen. Den gule lysdioden (LED) på Visit-mottakeren lyser, og mottakeren begynner å varsle med lys, lyd eller vibrasjon (avhengig av mottaker modell).

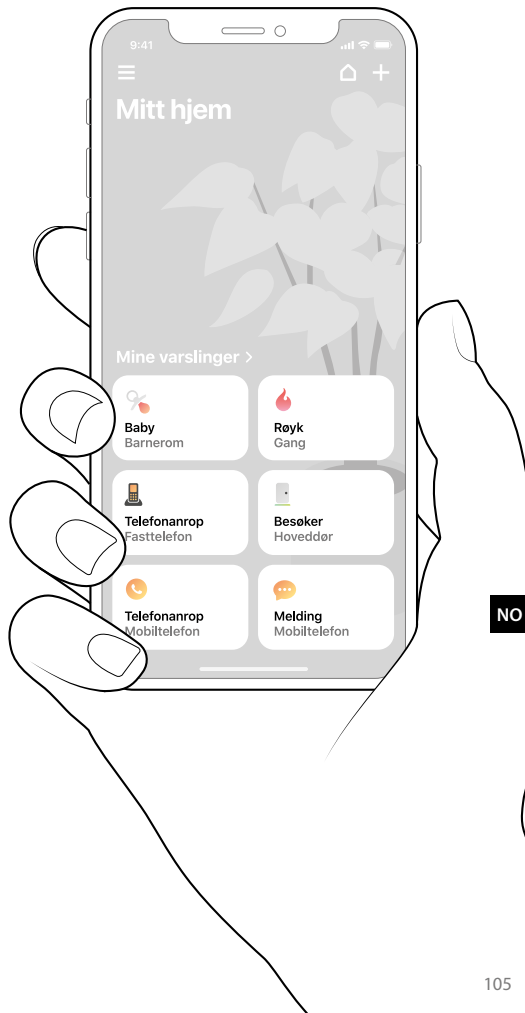
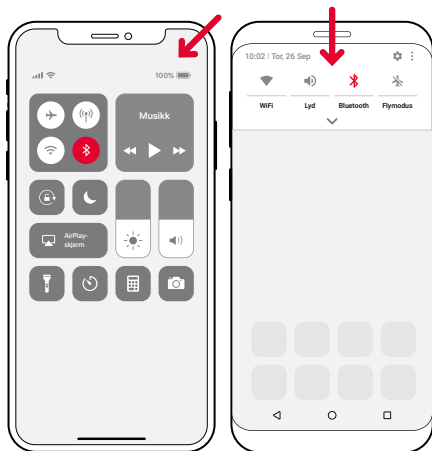


Inkludering og utseende på en telefonadapter/splitter *varierer* avhengig av region og pakke.

Installere appen

1 Slå på Bluetooth®

Sveip ned fra toppen av skjermen og trykk på Bluetooth-ikonet.



2 Installer Visit-appen



Last ned **Bellman Visit** -appen fra App Store® eller Google Play™, og følg oppsettsinstruksjonene.



Bruke appen

Når du har lastet ned og installert Visit appen, vil du kunne motta Visit varslinger på din mobiltelefon. I tillegg, vil din Visit mottaker varsle deg for innkommende mobilsamtaler og meldinger. Det er enkelt å kontrollere systemet direkte i appen. Du kan gjøre følgende:



Administrere varsler

Aktivere, deaktivere eller slette varslinger med et enkelt trykk.



Kontrollere dine enheter

Få en oversikt over dine tilkoblede enheter. Trykk på + for å legge til en ny.



Se historikken

Se dine siste varslinger sortert etter dato og tidspunkt.



Lære mer

Trykk på **Bruerveiledning** i menyen for å lære mer om appens egenskaper.

Generelle advarsler

Dette avsnittet inneholder viktig informasjon om sikkerhet, håndtering og driftsforhold. Ta vare på dette heftet for fremtidig bruk. Hvis du bare skal installere enheten, må dette heftet gis til huseieren.

⚠ Advarsler om farer

- Hvis du ikke følger disse sikkerhetsinstruksjonene, kan det føre til brann, elektrisk støt eller annen personskade eller skade på enheten eller annen eiendom.
- Sørg for at denne enheten oppbevares utilgjengelig for barn under 3 år.
- Vær oppmerksom på at alarmer og varsler kan utebli hvis batteriene tar slutt.
- Dette produktet bruker alkaliske batterier som reservestrøm. Ikke utsett batteriene for ild eller direkte sollys. Bruk kun 1,5 V AA alkaliske batterier.
- Denne enheten er kun beregnet for innendørs bruk. Ikke utsett enheten for fuktighet.
- Beskytt enheten mot støt under lagring og transport.
- Dette utstyret genererer, bruker og kan utstråle radiofrekvensenergi, og hvis det ikke installeres og brukes i samsvar med brukerhåndboken, kan det forårsake skadelig interferens i radiokommunikasjon.
- Ikke bruk eller oppbevar denne enheten i nærheten av varmekilder som åpen ild, radiatorer, ovner eller andre enheter som produserer varme.
- Ikke demonter enheten; det er fare for elektrisk støt. Garantien bortfaller hvis enheten manipuleres eller demonteres.
- Beskytt kablene mot enhver potensiell skadekilde.

- Ikke gjør endringer eller modifikasjoner på denne enheten. Bruk bare strømadaptere og tilbehør som er spesifisert i dette heftet.
- Batterier er giftige. Ikke svelg dem! Oppbevares utilgjengelig for barn og kjæledyr. Hvis de svelges, må du umiddelbart oppsøke lege!

Informasjon om produktsikkerhet

- Hvis du ikke følger disse instruksjonene, kan det føre til skade på enheten og gjøre garantien ugyldig.
- Ikke utsett batteriene for ild eller direkte sollys.
- Ikke slipp enheten din i gulvet. Hvis du mister den på en hard overflate, kan den bli skadet.
- Ikke bruk enheten i områder der elektronisk utstyr er forbudt.
- Enheten må kun repareres av et autorisert servicesenter.
- Hvis det oppstår en alvorlig hendelse i forbindelse med denne enheten, må du kontakte produsenten og relevante myndigheter.
- Hvis du får andre problemer med enheten, må du kontakte kjøpsstedet, ditt lokale Bellman & Symfon-kontor eller produsenten. Visit bellman.com for kontaktinformasjon.
- Denne enheten skal ikke brukes på fly med mindre det er spesifikt tillatt av flypersonalet.

Driftsforhold

Bruk enheten i tørre omgivelser innenfor de temperatur- og fuktighetsgrensene som er angitt i dette heftet. Hvis produktet blir vått eller utsettes for fuktighet, er det ikke lenger å anse som pålitelig og bør derfor skiftes ut.

Rengjøring

Koble fra alle kabler før du rengjør enheten. Bruk en myk, lofri klut. Unngå å få fuktighet inn i åpningene. Ikke bruk rengjøringsmidler, aerosolsprayer, løsemidler, alkohol, ammoniakk, slipemidler eller trykkluft.

Service og støtte

Hvis produktet ser ut til å være skadet eller ikke fungerer som det skal, følger du instruksjonene i dette heftet. Hvis produktet fortsatt ikke fungerer som tiltenkt, kan du kontakte din lokale audiograf for informasjon om service og garanti.

Garantibetingelser

Bellman & Symfon garanterer dette produktet (unntatt batteriet) i to (2) år fra kjøpsdato mot eventuelle defekter som skyldes feil i materialer eller utførelse. Denne garantien gjelder kun ved normal bruk og service, og omfatter ikke skader som følge av uhell, forsømmelse, misbruk, uautorisert demontering eller forurensning, uansett årsak.

Denne garantien omfatter ikke tilfældige skader og følgeskader. Garantien dekker heller ikke naturkatastrofer som brann, oversvømmelse, orkaner og tornadoer. Denne garantien gir deg spesifikke juridiske rettigheter, og du kan også ha andre rettigheter som varierer fra stat til stat. Noen stater eller jurisdiksjoner tillater ikke begrensning eller utelukkelse av tilfældige skader eller følgeskader, eller begrensninger på hvor lenge en underforstått garanti varer, slik at begrensningen ovenfor kanskje ikke gjelder for deg.

Denne garantien kommer i tillegg til dine lovbestemte rettigheter som forbruker. Ovennevnte garanti kan ikke endres med mindre det foreligger en skriftlig avtale som er undertegnet av begge parter.

Bluetooth®

Bluetooth® ordmerket og logoene er registrerte varemerker som eies av Bluetooth SIG, Inc. og enhver bruk av slike merker av Bellman & Symfon er under lisens.

NO

Tekniske spesifikasjoner

Mål	100×65×27 mm
Vekt	198 g, 6.98 oz. including batteries, telephone cable and power cable
Hovedstrøm	5 V DC / 1.0 A
Backup-batterier	2×1.5 V AA Alkaline
Tilkobling-smuligheter	RJ11-inngang til analog telefon, 3,5 mm ekst. trig-inngang, strømforsyningsuttak, Bluetooth Low Energy, BLE
Frekvens	ISM-frekvens: 868,30 MHz Overføringseffekt: 4mW (maks.) Bluetooth-frekvens: 2400-2483,5 MHz Overføringseffekt: 4 mW (maks.)
Dekning	ISM: Opptil 250 m, avhengig av bygningens egenskaper. Bluetooth: Opptil 40 m
Kompatibilitet	iOS15 og nyere / Android 8 og nyere nyere iPhone 6S og nyere / Moderne Android-enheter
Konfigurasjon	Denne senderen kan brukes med alle Visit-mottakere.
Drift	Temperatur: 0° - 35 °C Luftfuktighet: 15 % - 90 %, ikke kondenserende
I esken	<ul style="list-style-type: none">▪ BE1433 Visit Mobilsender (inkludert batterier)▪ Skruer og plugg▪ Strømadapter og strømkabel▪ Telefonledning▪ Splitter for telefon*
Tilbehør	<ul style="list-style-type: none">▪ BE9026-P02 Tråkkematte-P02▪ BE9023-P02 Magnetisk bryter▪ BE9253 Ekstern utløserkabel▪ BE9002 SS-RJ11-telefonfonder (SE) (-T01)▪ BE9005 RJ11-telefonfonder (-T02)▪ BE9007 BS-RJ11-telefonfonder (UK) (-T03)▪ BE9008 F-010-RJ11-telefonadapter (FR) (-T04)▪ BE9010 Tripolar-RJ11-telefonsplitter (FI) (-T05)

*Inkludering og utseende på en telefonadapter/splitter *varierer* avhengig av region og pakke.

Symbolforklaring

	Indikerer at enheten er en medisinsk enhet.
	Indikerer en bærer som inneholder unik informasjon om enhetens identifikator.
	Indikerer at produktet ikke skal kastes som usortert avfall, men må sendes til separate innsamlingsanlegg for gjenvinning og resirkulering.
	Angir produsentens serienummer slik at en bestemt medisinsk enhet kan identifiseres.
	Angir produsentens katalognummer slik at den medisinske enheten kan identifiseres.
	Angir produsenten av den medisinske enheten.
	Dette symbolet indikerer at brukeren må lese bruksanvisningen.
	Dette symbolet indikerer at det er nødvendig med forsiktighet ved bruk av enheten eller kontrollenheten i nærheten av der symbolet er plassert, eller at den aktuelle situasjonen krever at operatøren er oppmerksom på eller handler for å unngå uønskede konsekvenser.
	Å identifisere et sted hvor man kan finne informasjon, spesielt i en nødsituasjon.
	Angir temperaturgrensene som den medisinske enheten trygt kan utsettes for.
	Angir fuktighetsområdet som den medisinske enheten trygt kan utsettes for.

Samsvarsinformasjon

Bellman & Symfon erklærer herved at dette produktet i Europa er i samsvar med de grunnleggende kravene i Medical Device Regulation (EU) 2017/745 og Radio Equipment Directive 2014/53/EU. Den fullstendige teksten til samsvarserklæringen kan hentes fra Bellman & Symfon sitt nettsted bellman.com.

Nettsted:



NO

UKRP

Bellman & Symfon UK Limited
The Tack Room, Rectory Farm
Offices, Warmington,
Peterborough, PE8 6UT, UK



CH REP

Audiocare AG
Eichenweg 1, CH-4410 Liestal
Switzerland

DESIGN FOR EARS™



Manufacturer

Bellman & Symfon Group AB
Södra Långebergsgatan 30
436 32 Askim Sweden
Phone +46 31 68 28 20
E-mail info@bellman.com
bellman.com



Revision: BE1433_039MAN5.0
Date of issue: 2026-05-12
TM & © 2026 Bellman & Symfon AB.
All rights reserved.